

Date: 1575, December 16.

Theme: Public auction of enslaved black Africans seized from a Portuguese slave ship after arriving in La Española without a valid Spanish license

Source: AGI, Escribanía de Cámara, 1-A, fos. 574v.—627v. CUNY DSI Dominican Colonial Documents Collection

[fo. 609v.] mes E año suso dicho por la tarde/
 estan^{do} presente su señoria E los/
 dichos señores se prosiguio la dicha /
 almoneda en la forma E ma/
 nera syguiente _____ /

 r Rematose vn negro de tierra an/
 gola con la marca de las sae/
 tas En el braço dere^{cho} y la fR En el/
 pecho dere^{cho} con otras dos marcas En/
 los pechos En diego mendes En çien/
 to E treynta pesos de oro fino a pa/
 gar En vn año E medi^o En fin de ca/
 da seis meses la terçia parte dan/
 do depositario a contento de los señ^ores /
 offiçia^les dentro del terçer^o dia E no le/
 dando se Entienda ser cunplida la / Ucxxx. p[es^os] /
 paga la qual a de ser los dos terçi^os /
 En oro fino y el otro terçi^o en bue/
 na moneda E Ressibio el/
 dicho negro E firmolo de su nonbr^e /
 diego mendes _____ /

 r Rematose otro negro de tierra/
 angola con la marca de las sae/
 tas En el braço derecho y la [fR?]/
 tanvien En el pecho derecho/
 E otras dos marcas En [R^o?] /
 luzon En çiento E veynte E/
 sinco pesos de oro fino a pagar En/
 vn año E medi^o En fin de cada/
 seis meses la terçia parte dan/
 do depositario a contento/

[fo. 610r.] De los señores ofiçiales dentro del /
terçer^o dia E no le dando se Entien / Ucssv pes^os /
da ser cunplida la paga E lo fir /
mo R^o luzon /

r Rematose otro negro de tierra ango/
la con la marca de las sae/
tas y la fR En el braço dere^{cho} /
y la otra fR En el pecho dere^{cho} /
con otras dos marcas En dentran/
bos pechos En rrodrigo luzon/
En çiento E veynte pesos/
de oro fino a pagar a vn/
año E medi^o En fin de ca/
da seis meses la terçia par/
te dando depositario a conten/
to de los señores ofiçiales/ Ucxx pes^os /
dentro del terçero dia E no le/
dando se Entienda ser cunplida/
la paga firmolo R[]^o luzon /

r Rematose vn negrito de /
tierra angola con la marca/
de la fR En el vraco En juan/
martin moyano En noventa/
pesos de oro fino a pagar/
En vn año E medi^o En fin de/
cada seis meses la terçi^a parte/
dando depositario a contento /
de los señores ofiçiales den/
tro del terçer^o dia E no le dando / Uxc pes^os /
se Entienda ser cunplida la pa/
ga E Ressibi^o el dicho negrillo E fir/

[fo. 610v.] molo de su nonbre juan/
 martin moyano ____ /

r Rematose otro negrito^a [sic] [chequito?] /
 con la marca de la fR E las sae/
 tas En el vrafo derecho E otra/
 marca [AB?] En el pecho derecho/
 E de tierra angola En françis^{co} /
 lopez calafate En ochenta E dos/
 pesos de oro fino a pagar En/
 vn año E medi^o En fin/
 de cada seis meses la terçera /
 parte dando depositario/
 a contento de los señores ofi/
 çiales dentro del terçer^o dia/
 E no le dando se Entienda/
 ser cunplida la paga la/
 qual a de ser los dos terçios/
 En oro fino y el otro terçio / Ulxxxii^o p[es^os] /
 en buena moneda E fir/
 molo fransisco [sic] lopez /

r Rematose otro negro de tierra/
 angola con la marca de la fR/
 En el vrafo derecho En el/
 Rasionero medrano En çiento/
 E veynte pesos de oro/
 fino a pagar En vn año E medi^o /
 En fin de cada seis meses la/
 terçia parte dando deposi/
 tario a contento de los / Ucxx p[es^os]/
 dichos señores ofiçiales/
 dentro del terçer^o dia/
 15

- [Fo. 611r.] E no le dando se Entienda ser cum/
plida la paga la qu^al a de ser los/
dos terçios En oro fino y el otro terçi^o /
buena moneda E firmolo/
de su nonbre el Razionero/
medrano _____ /
- r Rematose otro negro de tierra/
angola con la marca de las/
saetas E la fR En el vrafo de/
recho y otras dos marcas *en* bal/
tasar Rodrigues En çiento/
E dies pesos de oro fino a pa/
gar En vn año E medi^o En fin/
de cada seis meses la terçia/
parte dando depositario a con/
tento de los señores ofi/
çiales dentro del terçer^o dia/
E no le dando se entienda ser/
cunplida la paga E que a de/
[se?]¹ los dos terçios En oro fino/
y el otro terçio *en* buena mo/ Ucx p[es^os] /
neda E firmolo de su nonbr^e /
baltasar Rodrigues _____ /
- r Rematose otro negro de/
tierra angola con la marca/
de la fR En el pecho izquierdo/
y otra marca En el pecho dere^{cho}/
En fransisco [sic] alonsso En/
çiento E quinze pesos de oro fi /
no [obscured:a] pagar En vn año E medi^o /

¹ "Se" as a misspelling instead of "ser"?

[fo. 611v.] En fin de cada seis meses /
la terçia parte dando de/
positario a contento de los/
dichos señores ofiçiales/
dentro de terçero dia E no le/
dando se Entienda ser cunplida/
la paga e firmolo de su/
nonbre los dos terçios En oro/
fino y el otro terçio *en* buena mone/
da françis^{co} alonso _____ /

r Rematose otro negro de tierra/
angola con la marca de las/
saetas y la fR En el vrafo/
derecho En fransisco alon/
so En çiento e dos pesos de/
oro fino a pagar En vn año /
E *medi*^o En fin de cada seis /
meses la terçia parte deellos/
dando depositario a con/
tento de los señores ofi/
çiales dentro del *terçer*^o dia E/
no le dando se entienda / Ucii __ p[es^os] /
ser cunplida la paga E Res/
sivio el dicho negro E firmo/
lo de su nonbre françis^{co} alons^o /

r Rematose otro negro de tierra/
angola con la marca de la/
fR En el vrafo derecho y En el/
pecho ysquierdo vna marca/
En el Razionero medrano /
16 /

[fo. 612r.] En çiento E çinco pesos de oro fino/
a pagar a vn año E *medi*^o/
En fin de cada seis meses la/
terçia parte dando deposi/
tario a contento de los señores/
offiçiaels dentro del *terçer*^o dia E/
no le dando se Entienda ser cun/
plida la paga E Ressivio el dicho /
negro E firmo Razionero medra/
no _____ /

r Los quales [dichos?] Remates se /
hizieeron por mandado de su/
señoria E de los dichos seño/
res En el dicho dia mes E año/
suso dichos santiago de valma/
seda [*sic*] *esCrivan*^o de su *magesta*^d /

r E despues de los suso dicho En/
tres dias del mes de hevrero/
año del señor de mill e *quinient*^os /
y setenta E çinco añ^os por la/
mañana *estan*^{do} a las puertas/
de las casas Reales el mui/
Illustr^e señor *lliçençia*^{do} *françis*^{co} de vera/
presidente de esta *Re*^al /
audençia y el fiscal de su/
magesta^d y el contador Rui/
hernandes de fuenma/
yor y el fator juan cavallero/
de la puebla se prosi/
guio la dicha almoneda *en* la forma/
E manera syguiente _____ /

[fo. 612v.] r Rematose un negro de tierra an/
gola con la marca de las saetas/
En el vrafo dere^{cho} y En el pecho dere^{cho}/
[] dos marcas como Esta en miguel/
fernandes En çiento E treynta pessos/
de oro fino a pagar En vn año/
E medi^o En fin de cads seis me/
ses la terçia parte dando depo/
sitario a contento de los se/
ñores ofiçiales dentro del/
terçer^o dia E no le dando se Entienda/
ser cunplida la paga la qual a de/
ser los dos terçios En oro fino/
y el otro terçio *en* buena moned/
da E Ressivio el dicho negro/ Ucxxx [pes^os] /
E firmolo de su nonvre mi/
guel fernandes /

r Rematose otro negro de tierra an/
gola con la marca de la fR E las saetas/
En el vrafo dere^{cho} y En el pecho/
ysquierdo otra marca como esta/
B. En rrodrigo luzon En çiento E/
veynte pesos de oro fino a pa/
gar En vn año E medi^o En fin de ca/
da seis meses la terçia parte /
dando depositario a conten/
to de los señores ofiçiales/
dentro del terçer^o dia E no le/ Ucxx [pes^os] /
dando se Entienda ser cun/
plida la paga E Ressivio/
el dicho negro E firmolo []^o luzon/

r Rematose otra negra de tierra/

[fo. 613r.] angola con la marca de las saetas/
E la fR En el braço derecho En rrodri/
go luzon En çiento E çinquenta pes^os /
de oro fino a pagar En vn año/
E medio En fin de cada seis me/
ses la terçia parte dando deposi/
tario a contento de los señores/
offiçi^ales dentro del terçer^o dia E
no le dando se Entienda ser cunpli/
da la paga E Ressivio la dicha / Ucl pes^os /
negra E firmolo de su nonbre/
Rodrigo luzon _____ /

r Rematose vn negrito de tierra/
angola con la marca de la [fR?] E/
las saetas En vraço derecho/
En rrodrido luzon En çiento E ve/
ynte pesos de oro fino a pa/
gar En vn año E medio En
fin de cada seis meses la terçer^a parte/
dando depositario a contento/
de los señores offiçi^ales dentro del/
terçer^o dia E no le dando se Entienda/
ser cunplida la paga E Ressivi^o el dicho/
negro E firmolo de su nonbre/
Rodrigo luzon _____ /

r Rematose otro negro de tierra/
angola con la marca de la fR en el/
braço dere^{cho} En diego de Reinoso/
En çiento E vn pesos de oro fin^o /
a pagar En vn año E medio En/
fin de cada seis meses la terçia par/
te dando depositario a conten/
to de los señ^ores offiçi^ales dentro/

1 Rematose otro nego de tierra an/
 gola con la marca de la fR E las sae/
 tas En el vrazo dere^{cho} y otra marca/
 como esta [] En el rrasonero me/
 drano En çiento E veynte pes^os /
 de oro fino a pagar En vn año E medi^o /
 en fin de cada seis meses la terçⁱa parte /
 dando depositario a contento/
 de los dichos señores offiçⁱales/
 dentro del terçer^o dia E no le dando/
 se Entienda ser cunplida la paga/
 la qual a de ser los dos terçⁱos/ Ucxx [pes^os] /
 En oro fino y el otro terçⁱo en buena/
 moneda E Ressivio el dicho negro/
 e firmolo de su nonbre el Rasio/
 nero medrano _____ /

r Rematose otro negroito de tierra angola/
con la marca de la fR En el vrazo/
dere^{cho} En luis geronimo de alcoser/
En setenta E çinco pesos de oro/
fino a pagar En vn año E medio/
En fin de cada seis meses la terç^a /
pparte dando depositario a/
contento de los señores offiç^ales /
dentro del terçer^o dia E no le /
dando se Entienda ser cunpli/
da la paga la qual a de ser los/

[fo. 614r.] dos terçios En oro fino y el otro terçio/
 en buena moneda E Ressi/
 bio el dicho negro E firmolo de / Ulxxv . pes^os /
 su nonbre luis geronimo de/
 alcoser/

ᵣ los oquales dichos Remates se/
 hizieron por mandado de su *señori*^a /
 E los dichos señores En el dicho/
 dia mes E años suso dicho santiago de/
 balmaçeda escrivano de su /
 magestad /

ᵣ E despues de lo susod ho En el /
 dicho dia mes E año suso dichos por la/
 tarde se prosiguió la dicha al/
 moneda *estan*^{do} presente los/
 dichos señores presidente *en* la for/
 ma E manera syguiente _____/

ᵣ Rematose vna negra de *tierra* an/
 gola con la marca de las saetas/
 en el vrazo derecho y En el/
 pecho vna marca [] y En la espalda/
 derecha y derecha y ysquierda vna marca/
 que [no?] se paresçio la qual tenia/
 En el pecho derecho vna [] E o/
 tra marca que no se paresçio/
 lo que hera En el canonigo peña/
 En çiento E veynte pesos de oro/
 fino a pagar En vn año E *medi*^o En/
 fin de cada seis meses la *terçi*^a /
 parte dando depositario a con/
 tento de los señores *offiçi*^ales /